

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 25 (1997)
Heft: 99

Artikel: Lè patèjan a Vounetz
Autor: Dzojè a Henri dou Prèfènè
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-243867>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

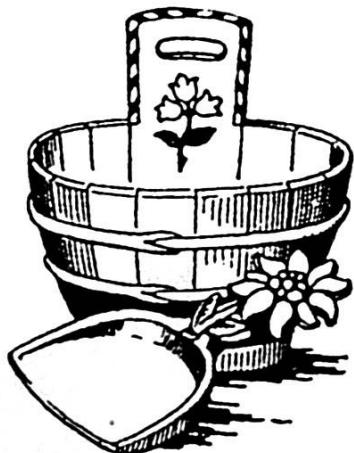
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lè patèjan a Vounetz



La demindze dji dou mi d'ou, lè patèjan chè chon rétrovå a Vounetz. Irè la ondjima rinkontra organijâye pè l'Ofitho ke tsèvanthè l'animachyon po lè touriste a Tsermê è di j'alintoua.

Fo rélèvå ke din ha kotse dè nouhra Grevire, lè j'otoritå chè dèmèrloton por'ateri lè dzin. In mimo tin, i chan vouêrdå l'ârma è lè kothemè dou payi avui la rinkontra di patèjan, la rindya è la korcha di tsérètè a la bènichon. Rechpè por

là, pêchke chin rèprèjintè dza on fyê l'ayô. Avui to chin, fô échpèrâ k'arouvèron a mantinyi lou galé patê botyatå dè balè roujè.

Totè lè rinkontrè dè Vounetz keminthon pè na mècha chélébråye chu le djitho pè l'abbé Murith. Na pitita tråbya dèkoråye pè di bochon è duvè chenayè fan ofitho d'ourtå. Lè tan bi la chinpyichitå. Lè v're k'chu lè montanyè, on chè chin pye pri dè Dyu è on n'è grô pye dévouhyà. Din chon pridzo, l'Inkourå l'a rchèlèvå k'on travèrè pye chyå le ver't'åbyo bouneu ou pi di vani tyè chu lè pyanctè. Pye chinpyo on chàbrè, mi on chè travè.

Ch'ti yan, le chèlè no j'a på fê fo bon ! L'a bin kontribuå à rëtsoudå lè kà. La préjanthe d'on kouå di montagnè no j'a bin rëdzoyi. Dèvan la Mècha è à la Konchèkrachyon, l'an rinpahyi lè hyotsè è le richto d'la dzornå no j'an jou le pyéji d'ourc kotoyc bi mochi dè mujika d'intche-no.

Bin chur k'la choupa di j'armayi, la tsanbèta, la hyà è le kåfé nê arojå, fajan partya d'la fitha. Lè karbatyé l'an du lou dègremiyi por'èprovå dè kontintå to chi mondo. "L'apèrò" ofè pè lè j'organijateu d'la dzornå l'avi molå lè marmalè. Chin irè kemin na rèpètichyon dèvan la bènichon dè l'outon.

A to chinyà to t'anà. Le chindike dè Tsermê la chouêtå la binvinyète i patèjan è i j'ami dou patê. D'ourc dèvejå on chindike in patê, chin no rëdzoyè lè j'oroyè. Nouhron prèjidan kantonal, Francis Brodå, in têrmo rëtsartyi, dè nouhron bi lingådzo no j'a intrétignè dou dikchenéro franché-patê ke va chayi to tso.

Chi bi dzoua léchè din nouhron kà di balè j'émådzè. Dzôuno è min dzôuno l'an trovå on bi pyéji chu ha montagne. L'an ke vin no porin på li alå, lè machinè ke no mènon chu ha fritha chon in trin d'ihe takounayè. Ma Tsêrmê no lécherè på tsère, è l'arè prou kokon ke charè no menå à la bouna piathe, por no rërvêre. D'avantho no lè rëmårhin po chin ke l'an fê et po chin ke faron.